

***St. Jane de Chantal Parish
5252 S. Austin Avenue
Chicago, Illinois 60638***



Nineteenth Sunday in Ordinary Time

August 9, 2015

Regular Mass Schedule:

Monday-Friday: 8:30am

Wednesday & Friday: 7:00pm (Polish)

Thursday & Saturday: 8:00am (Polish)

First Saturday of every month:

English Mass: 8:30am

Polish Devotion to St. Padre Pio: 7:00pm

Saturday: 4:30pm (English) Mass

Second Saturday of Every Month:

Polish Devotions 7:00pm - 10:00pm

**Sunday: 7:30am, 9:30am, 11:00am,
12:30pm (Polish)**

Confessions are heard every Saturday

From 3:30pm until 4:00pm

In Polish and in English or by

appointment only.

***Come join the 1,166 other families registered
here at St. Jane de Chantal.***

**Simply come to the Rectory during the hours of
9am to 4pm Monday through Friday and give the
secretary your Information...that's all there is to
it. Come join us at St. Jane's and come home!**

ALL ARE WELCOME!!



St. Jane Frances de Chantal
Feast Day is

Wednesday, August 12th

The Parish will celebrate

St. Jane Feast on

Friday, August 14th.

Come celebrate with us with a
Tri - Lingual (English, Polish & French) Mass at 7:00pm
and a Bistro immediately following Mass.

Fr. Mol and Fr. Cronin got to
start off the carnival fun with a ride on
the Dumbo ride!



MILITARY PERSONNEL LIST

NAME & POSITION

Gary Hughes - Captain/Army
(Husband of Kimberly - Parishioner)

Jeffrey Kuliak - Staff Sergeant/Air Force
(Grandson of Irene Kuliak) - Parishioner

Reynaldo Miranda - Master Sergeant/Marines
(Son of Nilsa Miranda) - Parishioner

Kevin D. Gallmeier, Jr. - Sergeant/USMC
(Son of Mary Gallmeier) - Alumni

Justus Oliver - Sailor/US Navy
(Son of Suzanne Golab) - Parishioner

Andrew Gaca - A1-C/Air Force
(Grandson of Deacon Ron)

Joseph Gaca - Smt Sgt/Air Force
(Son-in-law of Deacon Ron)

Brendan J. O’Sullivan - Lance Corporal/1-4, USMC
(Son of Kathy & Dan O’Sullivan)

Adam Canty - 1st Airman/Air Force
(Son of Sue Canty)

Carmen Puente - National Guard Signals
Intelligence Analyst to the Military Personnel List
(Sister of Angelica Maria Hernandez) - Parishioner

Christopher Czekaj - Staff Sergeant/Air Force
(Son of Ilona i Jan Czekaj) - Parishioner

George Benjamin-Seaman/US Coast Guard in
Alaska (Grandson of Stella Schubert) -Parishioner

Christopher Lambert - U.S. Navy
(Nephew of Jackie Mintal) - Parishioner

Rebecca Rodriguez - PV2/Army
(Niece of Ray & Doris Poloko) Parishioner

Amy Kukulka-US Navy/Information Systems
Technician (Daughter of David Kukulka)
Parishioner

Nicholas Flynn - AWS2/U.S. Navy/Air Rescue
Swimmer (Son of Larry & Catherine Skol)
Parishioner

Please forward the names you would like to be added to the list to stjanebulletin@yahoo.com or call the Rectory at (773) 767-2411.

Weekly Parish Financial Report
Parish Financial Year runs July 1 to June 30
Regular Collection Sunday, August 2
Total: 7,288.45
Mission Summer Appeal: 2,656.00
Thank you for your Continued Generosity!!
Our weekly collection to balance the budget is \$8,225.03

Parish Staff

Shepherd & Parochial Administrator F.T.Fr. Ed Cronin

Associate P.T.Fr. Joe Mol

Polish Associate P.T.Fr. Jan Wachala

Permanent Deacon Vol.Ron Morowczynski

School Principal F.T.Nancy Andrasco

School Secretary F.T.Maureen Kurtovich

Business Manager P. T.Steve Ryan

Director of Religious Education P.T.Fr. Ed Cronin

REF Administrative Assistant P.T.Sue MacKenzie

Music Director F.T. Andrzej Ciupek

Administrative Assistant F.T. Vol..... Maryann Kaczorowski

Webmaster P.T.Laureen Lash

Bereavement Ministers Vol... Nilsa Miranda & Barbara Putyra

Bulletin Editor P.T.Nilsa Miranda

Receptionist P.T.Maria Kozmel

Campus Maintenance F.T.....Robert Schab

Lay Leadership

Holy Name Society.....Lou Rexing

Ladies Guild..... Andrea Pocica

Senior Club.....Carol Lewandowski

School BoardEd Gazda

Athletic Board..... Sal Orozco

Finance Council.....Tom Donegan

Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638
773-767-2411
Fax: 773-767-2769
stjaneparishoffice@yahoo.com
stjanebulletin@yahoo.com

Religious Education Office

773-284-2424
Parish and School Website
www.stjanedechantal.com

School Office

5201 S. McVicker Ave.
Chicago, IL 60638
773-767-1130
Fax: 773-767-1387
school@stjanedechantal.com

Ward Hall

5151 S. McVicker Ave



Link to our Facebook Page through our website!!!

Mass Intentions For The Week



Saturday - August 8th - St. Dominic, Priest

- 4:30p.m.** Al & Lil Krasovec - Joe Gasik
Lorraine & Paul Smith - Family
Joan Ziarko - Stanley & Renata Kuciemba
Virginia Fox - Daughters
+Edward & Antoinette Gaffney - Family
Anthony Rinella - Family
Steve Rogosich - Susan Biggane
- 2:30p.m.** Wedding of Saul Alvarez & Jessica Galvez
- 7:00p.m.** (Polish) Special Intention

Sunday - August 9th - Nineteenth Sunday In Ordinary Time

- 7:30a.m.** Brandon Stewart - Greg Golab
Irene Grzyb - Sandy Nunez
- 9:30a.m.** Parishioners
- 11:00a.m.** Kathleen Chaney - Family
Patricia Dougherty - Family & Friends
Colette Meier - Ladies Guild
Tom Brennan - Family
Bridie Kennedy - Brennan Family
- 12:30p.m.** O Szczesliwe Rozwiazanie Dla Kasi

Monday - August 10th - St. Lawrence

- 8:30a.m.** Irene Grzyb - Vinci Family
In Thanksgiving - Maryann

Tuesday - August 11th - St. Clare

- 8:30a.m.** Jerry & Gina Soukal (25th Wed. Ann.) -
Mom & Dad

Wednesday - August 12th - St. Jane Frances de Chantal

- 8:30a.m.** Irene Grzyb - Maria Pisarska
Jan Esper—Marge & Maryann
- 7:00p.m.** (Polish) Special Intention

Thursday - August 13th - St. Pontian and St. Hippolytus

- 8:00a.m.** (Polish) Special Intention
- 8:30a.m.** Bridie Kennedy - Gina Molinaro
Helen Soukal - Florence Warchal
Geraldine Prazuch—Husband

Friday - August 14th - St. Maximilian Kolbe

- 8:30a.m.** Fr. Paul Marszalek
- 7:00p.m.** St. Jane Feast (Tri-Lingual)
Randy Doman - Sr. M.P.S.

Saturday - August 15th - The Assumption of the Blessed Virgin Mary

- 8:30a.m.** For the sick & those on the prayer list
- 4:30p.m.** John & Maureen O'Sullivan - Family
Dorothy Scieszka - Family
Joan Ziarko - Kunickis Family
Virginia Fox - Daughters
+Frank A Majewski - Family
Irene Grzyb - Bob & Sherry Russo
Blessings For Barb
Blessings For Joyce Caulfield - Family

7:00p.m. (Polish) Special Intention

Sunday' August 16th - Twentieth Sunday In Ordinary Time

- 7:30a.m.** Douglas Long—Donegan Family
Edward Zielinski (7th Ann.) - Wife
Aleksandra & Jan Obyrtacz—Family
Leopold Tylka—Family
Andrzej Szczechula—Family
- 9:30a.m.** Robert M. Grzyb—Grzyb Family
Bridie Kennedy - Thomas, Agnieszka &
James Flannery
Bill Tazik—Family
Colette Meier—Alice
Irene Grzyb—Jim & Barbara urban
- 11:00a.m.** Parishioners
- 12:30p.m.** +Jan Figus—Family
O Blogoskawienstwo Boze, i Opieke
Matki Bozej Dla Rodziny Galus

PLEASE KEEP THOSE IN NEED IN YOUR PRAYERS

*The whole Prayer list will be listed in the
Bulletin the first Sunday of each month.*

Have been added to the Prayer List.

**Anthony Papalas, Charlene Meier
Andrea Hoffman, Barb Kovic, Marie Ernst**

*If you would like your loved one's name added or
removed from our prayer list, please contact the
rectory at 773-767-2411.*



**The candles at the
Shrine of Our Lady of Czestochowa
will burn for the following Intentions this week :**

**Sr. Janella, Olga & Florence
David Lichaj, +Marian Para
+Zofia Para**



Shepherd's Column - August 9, 2015



Saint Jane de Chantal

Jane Frances Fremyhot de Chantal was born in 1572 in Dijon, France, the second child of a noble family. Her mother died when she was eighteen months old and she was reared by her father who gave her an extraordinary education for a young girl of her time. She was intelligent, strong-willed and full of faith in God. In 1592, she married the Baron Christophe de Rabutin-Chantal. Jane loved her husband deeply and theirs was a happy marriage, despite Christophe's occasional infidelities. He was very much involved in court life, loved hunting and had not the slightest interest in managing his household and estates. This task he gave into Jane's capable hands. She proved to be a skillful administrator, and by establishing certain economic principles, she was able to pay off Christophe's debts and make the place a profitable venture.

Jane and Christophe had four children: three daughters, Marie-Aimee, Françoise, and Charlotte, and one son, Celse-Benigne. She also reared and educated Christophe's illegitimate daughter, Claudine de Chantal. In 1601, tragedy struck. Christophe was accidentally shot and killed while hunting with a friend. Jane was devastated; her grief knew no bounds, and it was a long time before she could bring herself to forgive the person responsible for his death.

Following Christophe's death, Jane's father-in-law demanded that she make her home with him and take over the supervision of his estate. He threatened to disinherit her children unless she complied with his wishes. Once again, she set to work to bring order out of chaos and she was very successful. Not only did she manage the property, but she reared her father-in-law's illegitimate children, suffered much from their mother, the titled housekeeper of the home. She also saw to the spiritual and physical needs of the poor of the area, and even set up a soup kitchen which she operated out of the castle.

In 1604, Jane was invited by her brother, the Archbishop of Bourges, to attend a series of Lenten sermons being given by the learned and charismatic new Bishop of Geneva, Francis de Sales. Jane and Francis were introduced to one another and immediately established a bond of friendship that was to produce a Gospel-based spirituality that would be a treasure to the Church for all ages.

Francis confided to Jane his desire to found a religious order that would be welcoming to women seeking a deep relationship with God, but who for one reason or another could not have with the physical rigors of traditional religious life. In 1610, they officially established the Order of the Visitation of Holy Mary. Like Francis, Jane was a good spiritual guide. She advised the nuns on their prayer life as well as the practicalities of living in community. After Francis' death in 1622, Jane continued the work, founding eighty-six houses of the Visitation by the time of her death in 1641. She was beatified in 1751 and canonized in 1767. The Church in the United States celebrates her feast on August 12.

The feast of St. Jane was moved from Dec 12th (in the US feast of our lady of Guadalupe) to Aug 18th then moved again to Aug 12th. You ask why the second move? The move was to bring it in conformity with the General calendar. One of the goals of the reform of the liturgical calendar was to assign to each saint as his/her feast, the "heavenly birthday" (day of death) as far as possible. St. Jane died on December 13, but since that was occupied she was placed on the 12th.

However, in the United States, the bishop had recently (in 1962) adopted nationally the celebration of Our Lady Guadalupe (with the rank of III Class), and in the revision of the Proper Calendar of the USA, this was carried over with the rank of a "memorial". In 1988, to enable the celebration of St. Jane (especially since Our Lady Guadalupe was given greater ranking and raised to a Feast), the bishops requested that she be transferred to August 18, in the USA.

In 1999, Pope John Paul declared her Patroness of the Americas, with the liturgical privileges. This impeded the celebration of St. Jane throughout the Americas. As a result, the CDW, when inserting new saints and memorials into the Universal Calendar, also transferred St. Jane's feast day from December 12 to August 12. This worked well, because a year later, in 2002, Pope John Paul II inserted both St. Juan Diego and Our Lady Guadalupe into the General Calendar. Therefore, the date was moved in the USA from August 18 to August 12, to align it with the Universal Calendar, according to the norms on Particular Calendars. The norms state that there must be some special reason for observing a saint on a day other than that specified in the Universal Calendar.

God Bless, Happy Feast Day!

Fr. Cronin

OGŁOSZENIA PO POLSKU

(9. VIII. 2015)

XIX Niedziela Zwykła

SPOWIEDŹ - Spowiedź po polsku w Parafii St. Jane de Chantal jest w każdą sobotę od godz. **3:30** p.m. do godz. **4:00** p.m. W każdy **Pierwszy Piątek** miesiąca spowiedź jest od godz. **6:00** pm do godz. **7:00** pm.

INTENCJE MSZALNE - Msze Święte po polsku można zamawiać w tygodniu i w niedziele. W tygodniu intencje mszalne zapisuje sekretarka w biurze parafialnym. W niedziele i święta intencje mszalne są zapisywane po polskiej Mszy Świętej o godzinie **12:00** pm w pomieszczeniu pod chórem.

Informacja dla nowożeńców

Osoby, które zamierzają zawrzeć sakramentalny związek małżeński, proszone są, aby zgłosić się do kancelarii parafialnej **6 miesięcy** przed datą zawarcia sakramentu małżeństwa.

Informacja o naszej stronie parafialnej

Podaję do wiadomości, że na naszej stronie parafialnej w internecie (Website) możecie przeczytać biuletyn po polsku. Podaję stronę internetową:

www.stjanedechantal.com (kliknąć **Polish Ministry**)

WAKACJE

Wakacje – to czas odpoczynku dla ciała, ale nie dla duszy. Nie zapominajmy w czasie wakacji o pokarmie dla naszej duszy. Tym pokarmem jest: **codzienna modlitwa i niedzielna Msza Święta** - gdziekolwiek byś był !: Czy to na jednej, czy na drugiej półkuli ziemskiej. **Bóg jest wszędzie !**

POLSKA SZKOŁA

im. **ADAMA MICKIEWICZA**

przy parafii

St. Jane de Chantal

5252 S. Austin Ave.

Chicago, IL 60638

Ogłasza zapisy do szkoły na rok szkolny **2015/2016**.

Zajęcia odbywać się będą w **soboty**:

od godz. **9:00** do **9:45** - Religia

od godz. **9:45** do **12:00** - Polska Szkoła

W ramach nauki religii w języku polskim będzie prowadzone **przygotowanie** dzieci do **Sakramentów Świętych**:

- **I Spowiedzi Świętej**

- **I Komunii Świętej**

- **Bierzmowania**.

Regularny

porządek

Mszy Świętych po P o l s k u

Środa	Nowenna do Matki Bożej N.Pomocy . o godz. 7:00 p.m. (wieczorem) Po nowennie Msza Święta .
Czwartek	Msza Święta rano o godz. 8:00 a.m.
Piątek	Koronka do Miłosierdzia Bożego . o godz. 7:00 p.m. (wieczorem) Po Koronce Msza Święta . WAGA
Sobota	Msza Święta rano o godz. 8:00 a.m. będzie tylko w trzecią i czwartą sobotę. W każdą pierwszą i drugą sobotę Msza Święta jest o godz. 7:00 (wieczorem)
Niedziela	Polska Msza Święta o godz. 12:30 p.m.

W tym tygodniu

ODPUST PARAFIALNY

Piątek tj. 14. VIII - przypada odpust parafialny ku czci **St. Jane de Chantal**. **Msza Święta** w naszej parafii będzie o godz. **7:00** p.m. (wieczorem) po angielsku i po polsku. Po Mszy Świętej będzie **przyjęcie** jak zwykle na zewnątrz kościoła. **Serdecznie wszystkich zapraszamy.**

POŚWIĘCENIE PŁODÓW ZIEMI

Sobota - tj. 15. VIII - przypada **Wniebowzięcie NMP** To **święto maryjne** jest silnie zrośnięte z polską tradycją. Na Mszy Świętej będzie **poświęcenie ziół i kwiatów**. W tym dniu **zapraszamy serdecznie wszystkich** do udziału we **Mszy Świętej** o godz. **7:00pm**. Jest to święto **obowiązkowe**.

Zapowiedzi przedślubne

Bartłomiej Roik, syn Franciszka i Urszuli Palucka
ur. 5. II. 1983 Tarnów

& **Katarzyna Szymaszek**, córka Mariana i Urszuli Krypel
ur. 5. IV. 1988 Dębica **Zap. II.**

Chorzy - Pamiętajmy w naszych modlitwach o **wszystkich chorych**. W szczególny sposób módlmy się za **naszych** cierpiących **parafian**.

Zmarli - Pamiętajmy w naszych modlitwach o naszych drogich **zmarłych**... *Wieczny odpoczynek, racz im dać Panie, a światłość wiekuista niechaj im świeci na wieki wieków. Amen. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.*

BIULETYNY

PROSIMY ZABIERAĆ DO DOMU

St. Jane de Chantal- - - -Lend Me Your Ear!

REF - Religious Education Formation

Religious Education and Formation is accepting registrations for the 2015-2016 year. Classes are held on Wednesdays from 6:15 P.M. – 7:30 P.M. The 7th and 8th grade Confirmandi start on September 9th and grades 1-6 start on September 16th. Both programs start in the church with an Opening Prayer Service and REQUIRED parent meeting. At least one parent needs to attend the first night. Registration must be completed by 3:00 P.M. August 24th or a \$20.00 late fee will be assessed. If children register after this date they will be attending a special class the first evening and assigned to their grade level class the following week. All new registrations must provide a baptismal certificate if your child was baptized at a parish other than St. Jane's. You may register at the rectory Monday – Friday 9:00 A.M.–4:00 P.M. Please call 773-767-2411 or email stjaneref@parishmail.com and ask for Sue if you have any questions.

Fall Ministers Schedule

Eucharistic Ministers and Lectors are asked to contact Deacon Ron at rjmorow@sbcglobal.net or by calling 773-585-2617 with any dates they will be unable to minister on during the months of September, October and November. Deadline to get your requests in is by August 22nd.

SPRED - Special Religious Education

SPRED is a program designed to assist persons with developmental disabilities and/ or learning problems to become integrated into the parish assemblies of worship through the process of education in faith.

Our SPRED program at St. Jane will be starting its third year this Fall but we are still in need of a few volunteers. You DO NOT NEED EXPERIENCE to become a volunteer !!! You will be sent to a 2-day training session so please do not feel like you need to have prior knowledge of what this is about. You do however need to have a love for working with people.

Please consider joining us for this most worthwhile ministry where the rewards far outweigh the benefits. We are all here to carry each other....you may be surprised to see just how far our friends help carry US ! To learn more about our program please contact Fr. Cronin or Deacon Ron at the rectory.

St. Vincent dePaul School Supply Drive

Weekend August 8-9 & August 15-16

Supplies needed Crayons, glue, pencils, paper and notebooks. There will be a box in back of the church.

CARNIVAL UPDATE

St. Jane's first Carnival in 35 years was a huge success. A great crowd was present each night and everyone enjoyed the rides, the food, the entertainment, and the refreshments. The weather was extremely cooperative and a wonderful spirit was present during the event. Special thanks to Ed Gazda, Jerry Soukal. Maureen Kurtovich, John Elstner, Joanne Hansen, School Board members, the Holy Name Society, SJS Faculty and Staff, Jeri Szymusiak, all our generous sponsors, the parent and parish volunteers for their support of and participation in this amazing event. Once all the bills have been paid, you can expect a full financial report on the Carnival. Thanks again for a great Carnival.

Cub Scouts - Car Wash

August 9th, from 9-1PM.

Car washes will be at Soukal Floral Parking Lot.

Holy Name Annual Sox Game is scheduled for Elvis Night on August 28th. The Seattle Mariners are in town. The tickets are \$30 and include: Pregame Hot Dog tailgate at the hall, Bus trip to park (including our usual good libations), Ticket to game (in the outfield bleachers!), and Elvis impersonators & Fireworks. If you are interested in tickets give John a call at 773-842-7232.

Just a reminder, the Holy Name does not meet in July or August, but the Century Club will still be drawn on Friday August 14th in the school cafeteria. Please have all your tickets returned by 7:00PM to be included.

Knights of Columbus Presents Damien

A one man play, starring Wayne Messmer as St. Damien, The Leper Priest of Molokai
Friday, September 11, 2015

St. Daniel the Prophet Church, 5400 S. Nashville

Doors open at 6:00pm, Play starts 7:00pm

Reserved Seating \$25, General Seating \$15

For more info or ticket purchase online:

Kofcdamien.myshopify.com

Or Contact Tony Biliskov 773-585-2786

Carnival Basket Raffles Winners

Basket # 1 And Baby Makes 3: – Marusarz
Basket #2 Million Dollar Quartet: - Sam L.
Basket #3 Marvel Avengers: - Adrian
Basket #4 Action Heroes Basket: - Colleen Vukovich
Basket #5 Snack Attack Basket: - Konecki
Basket #6 Rachel Ray's Kitchen: - Marusarz
Basket #7 Dinosaurs Are Fun: - Marusarz
Basket #8 For The Love Of The Cubs: - Joe Wronky
Basket #9 Gal's White Sox Basket: - Nowicki
Basket #10 Pamper Yourself: - Anna
Basket #11 Family Games: - David Fields
Basket #12 Well, Hello Kitty!: - R. Richkus
Basket #13 Thomas Kincaid – Painter Of Light: - Linda Pryka
Basket #14 Da Bears: - Sam L.
Basket #15 All Sports Basket: - Bob Skrobot
Basket #16 Christmas In July: - Loretta Andrasco
Basket #17 Cave Man Basket: - Rick M.
Basket #18 Collectible Doll – Jocelyn: - Sam L.
Basket #19 Hawk Creepy Basket: - Helen Garrity
Basket #20 Fun with Baking and Cooking: - Konecki
Basket #21 Star Wars - A Never-Ending Saga: - Rylon Dempsey
Basket #22 Say Love with Dreamsicles: - Dlugopolski
Basket #23 Fun In the Sun: - Mirna Gonzalez
Basket #24 Pasta Anyone?: - #200679
Basket #25 Making Things Easier In the Kitchen: - Antico
Basket #26 The Color Purple: - Mary Vogrig
Basket #27 Disney Princesses: - Theresa Sautariello
Basket #28 Fun For All Ages: - Jessica Bryan
Basket #29 Despicable Me!: - C. Cronin
Basket #30 Adult Games: - Charlie
Basket #31 Brookfield Zoo Souvenirs: - CR
Basket #32 Boy Toddler Toys: - Kilcoyne
Basket #33 Discovery Toys: - Donohue
Basket #34 "Friends Come In Colors": - Lisa G.
Basket #35 Kids Let's Laugh – Ages 2 & Up: - Makenna Garrity
Basket #36 Who Doesn't Like M & M's: - Kathleen Sullivan
Basket #37 "A Gentleman's Guide to Love and Murder": - Ave Costa
Basket #38 Feeling Free – Butterfly Basket: - Jessica Bryan
Basket #39 Oh, Baby, Baby! – Gina Farrell
Basket #40 Minnie's "Pretty In Pink": - Cynthia
Basket #41 Kitchen Helpers: - Bronksi
Basket #42 Lady & The Tramp: - Ken Belling
Basket #43 Longaberger Cancer Giving Basket: - Pam Krumviede
Basket #44 Native American Legends: - Mc Millan
Basket #45 Christmas – Season Of Love: - Basia Pawlica

Basket #46 Dinosaur Train With Morris Stegosaurus: - RJA
Basket #47 A Little Japanese Culture: - Susan Biggare
Basket #48 Gourmet Pasta Basket: -Anna
Basket #49 You Gotta Be Kitten Me?: - Adrianna Contreras
Basket #50 Original Watercolor Painting Of Your Choice: - Jessica Kramer
Basket #51 Santa Claus Is Coming To Town: - Kilcoyne
Basket #52 6 Months To Christmas! Are You Ready? – Kim Martinez
Basket #53 Glam Girl: - Kilcoyne
Basket #54 Boy's 20" Chaos Bike: - Jennifer Murphy
Basket #55 Girl's 24" Mountain Bike: - Pat Soukal
Basket #56 Celebrate Chicago: - Sally Andrasco
Basket #57 Back To School Package: - Irma Lopez
Basket #58 Taste Of Archer: - Suzy P.
Basket #59 Brookfield Zoo Family Admissions Package: - Ted Jankowski
Basket #60 Chicago Sports: - Fiona Burke
Basket #61 Family Outing: - Elizabeth Perez
Basket #62 Family Field Trip: - Christy Gregory
Basket #63 Rainy Day Activities: - B. Mauch
Basket #64 St. Jane Athletic Association Adult Package: - Consola
Basket #65 St. Jane Athletic Association Student Package: - DiPasquale
Basket #66 An Evening At The Theatre & More: - Consola
Basket #67 An Evening Of Laughs: – Sal Orozco
Basket #68 Girls Night Out: - Kilcoyne
Basket #69 Summer Fun Day – Brookfield Zoo: - Carol Starr
Basket #70 Chicago Sports Memorabilia: - Rose Salinas
Basket #71 A Night On The Town: - Gloria Castillo
Basket #72 A Chocolate Lover's Dream: - Allison Pepich
Basket #73 Summertime Fun: - Kayla G.
Basket #74 Summertime Fun: - Anna
Basket #75 Krystyna's Jewelry: - Pat Austin

Other Prize Winners

60" Flat Screen TV: - Rachel Minneci

Sox Package: - Dave Fatima

Southwest Airlines Ticket: - Yvonne

Dinner With The Pastor: - Lore Boruch



GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs
 • Bathroom Installations • Sump Pumps
 • Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
 • Sewers Inspected by camera
 • Foundation Leaks Repaired
 • Battery Backup Systems
 Quality Work - Reasonable Prices
 40 yrs. exp. Lic #SL574
 (773) 585-1893

Best Homemade Soups in Chicago
Peaches Restaurant & Pears
 Open 7 Days at 7 AM
 * Breakfast * Lunch * Dinner
 10% OFF With This Ad
 6435 W. Archer • 773-229-9208

LAURA JEAN NALEPKA
 Attorney At Law
 Real Estate • Wills • Trust • Probate
 4422 W.63RD St., Chicago, IL
 773.585.7111

Soukal Floral Co., Inc.
 Celebrating 99 years in Business
 Visit one of the largest greenhouses in Chicago
 TELEFLORA 773-767-7055 / www.soukalfloral.com
 5336 S. Mason

WALTER J. DUDEK JR., D.D.S.
 General Dentistry • Cosmetic Dentistry
 New Patient Discount on Mon. & Tues. Afternoons
 6521 W. Archer Ave.
 Chicago (773) 586-0012

WALLY MACHALA
FINANCIAL ADVISOR
 • Retirement & Education Planning
 • Insurance
 • Stocks & Bonds
 • Annuities
 • CD's
 (773) 229-0726 Member FINRA/SIPC
 6500 W. Archer Ave.

ACE PLUMBING & SEWER
 Emergency Service
 Licensed • Bond • Insured
 Lic. #SL39 Free Estimates
 Senior Citizen Discount
 Member Better Business Bureau
 5801 S. McVicker
 (773) 581-8310

Foran Funeral Home
 Burial & Cremation Service & Resource Center
 7300 W. Archer Ave., Summit
 12401 S. Archer Rd., Lemont
(708) 458-0208

Margaret Las
 ATTORNEY - ADWOKAT
 Mowie Po Polsku
 Burr Ridge 630.908.7730
 MargaretLasLaw@me.com

Attorney - Adwokat
Zbigniew "Ziggy" Kois
 708.467.0033
 7163 W. 84th St., Burbank
 www.twojadwokat.com

HERITAGE ROOFING
 FULLY INSURED
773.259.7869

MARGARET RADZISZEWSKI, DDS
 DAZZLING DENTISTRY, INC.
 Mowimy Po Polsku
 \$50⁰⁰ OFF Your First Visit With This Ad
 6941 S. Archer Ave.

Richard-Midway Funeral Home
 Family Owned & Operated
 773-767-1840 773-767-8807
 5749 Archer Ave., Chicago
 Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
 Robert M. Lewandowski, Director
 Andrew Kopnicki, Director
 www.richardmidwayfh.com

OPEN 7 DAYS FOR BREAKFAST - LUNCH - DINNER
MABENKA RESTAURANT
 FUNERAL LUNCHEONS 10% OFF
 CATERING \$10 OFF FREE DELIVERY
 CATERING ORDER FOR 20 OR MORE
 708.423.7679
 7844 S. CICERO BURBANK

Maria's Hair Creations
 5926 S. Archer
 New Clients 10% Off
 773-767-6111 Mowimy Po Polsku

THREE SONS PANCAKE HOUSE
 FAMILY RESTAURANT
 Open 7 Days 6am to 5pm
 6200 S. ARCHER 773.585.2767

HOME OF THE PIZZA KING
VILLA ROSA PIZZA
 ITALIAN RESTAURANT & CATERING
 Coupon \$2 OFF 16" or 18" PIZZA NOT VALID W/OTHER OFFERS
 Coupon \$10 OFF CATERING ORDER FOR 20 OR MORE NOT VALID W/OTHER OFFERS
 5786 S. ARCHER VillaRosaPizza.com
 773.585.8367

PRISM CORP.
 COMMERCIAL PRINTING CENTERS
 6957 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
 773-586-9248 • Fax (773) 229-8866
 FOR ALL PRINTING & COPYING NEEDS

JAMES J. KASH
KASH LAW OFFICES, LLC
 Estate Planning
 Wills & Trusts
 Special Needs Trusts
 773-586-1050
 6545 West Archer Ave., Chicago

PIPES & US
PLUMBING & SEWER
 24 Hour Emergency Service
 FREE ESTIMATE Lic # PL16438
SENIOR-POLICE-FIREMEN DISCOUNTS
 773.699.9255
 6274 S. ARCHER, CHICAGO

MARY ANN DYBALA
 Your First Choice Realtor
 Call For FREE Market Analysis
 773-582-9300
 6165 S. Archer Ave.

CatholicMatch Illinois
 CatholicMatch.com/myIL

ROBERT A. FLORES
 Law Office of Flores & O'Grady
 Real Estate • Family Law
 Personal Injury • General Practice
 Parishioner 773-330-0734

RIDGE FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
EDWARD A. TYLKA
 DIRECTOR/MANAGER
 25 YEARS OF SERVICE TO YOUR COMMUNITY
Dignity
 SPECIAL DISCOUNT TO PARISHIONERS FOR PRE-ARRANGEMENTS
 Mowimy Po Polsku
 6620 W. ARCHER AVE. 773.586.7900

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 860.399.1785 an Official Travel Agency of AOS-USA
 www.CatholicCruisesAndTours.com

An App for Catholics.
 An App for your Parish.
ALL IN ONE!
 Download the FREE APP TODAY
OneParish.com
 Daily Faith • Donations • Calendar • Parish Directory

Brian Schultz
Niego real estate
 6625 W. Archer Ave.
 773-788-2629
 Call Me For Free Current Market Analysis or a free list of homes!

PROTECTING SENIORS NATIONWIDE
 PUSH TALK 24/7 HELP
 \$19.95*/Mo. + 1 FREE MONTH
 > No Long-Term Contracts
 > Price Guarantee > American Made
TOLL FREE: 1-877-801-8608
 *First Three Months

NEW ENGLAND PHARMACY
 FREE Neighborhood Delivery
 6918 W. Archer • 773-586-2233

UNGER DENTAL
 A Friendly Neighborhood Dental Office
 Joseph G. Unger, D.D.S.
 4424 W. 63rd Street
 Chicago, Illinois
 (773) 582-8129

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed As We Do All Our Own Work
 Lic# 055-026066
\$\$ Parishioner Discount \$\$
773-471-1444

PARKSIDE CHAPELS & CREMATION SERVICES
 KOWSKE • WOLOWIEC FUNERAL DIRECTORS, INC.
 5948 ARCHER AVENUE
 (773) 767-9788
 www.parksidechapels.com

What if you are **Alone** and have an **Emergency?**
 Just One Push of a Button can Protect You from Emergencies at Home and Away!
 AS LOW AS \$1 A DAY!
 ✓ Medical ✓ Falls ✓ Fire ✓ Burglary
LIFEWATCHUSA
 PERSONAL CARING SERVICE SINCE 1980
 You're never alone with Lifewatch!
888.290.8871
 www.lifewatch-usa.com

Buying? Selling? Renting?
 ACCESS REALTORS
 Parishioner
MARIA HORBAL
 BROKER ASSOCIATE • MOWIE PO POLSKU
773.842.4999
 For Results In Real Estate!